



GRAN TEATRO DEL LICEO

EMPRESA: JUAN A. PAMIAS - BARCELONA

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO



P. Clapera

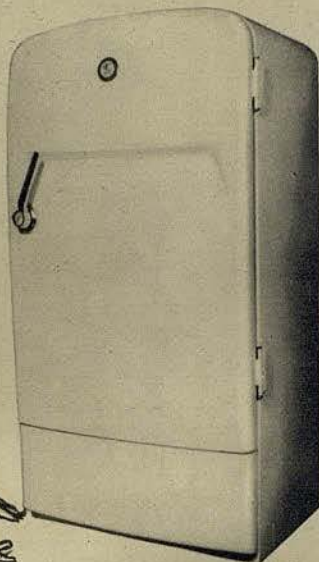
TEMPORADA DE PRIMAVERA
1960

**rendida
admiración...**

...a la calidad y al prestigio de los
refrigeradores WESTINGHOUSE.
Admire usted también en SAURET la
completa gama que WESTINGHOUSE
le brinda.



Sus propios ojos
descubrirán mayores atractivos
si los examina
personalmente.



DISTRIBUIDOR PARA BARCELONA

SAURET, S. A.

PELAYO, 9

UNA CREACION
Westinghouse

Fabricado por **FRIMOTOR, S.A.E.**

Seguridad absoluta... si es WESTINGHOUSE

Licencias y procedimientos WESTINGHOUSE



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

*

EMPRESA:

JUAN A. PAMIAS

*

TEMPORADA PRIMAVERA DE 1960

**FESTIVAL
DEL
BALLET
EUROPEO**

CON LA PARTICIPACION DE LAS IMPORTANTES COMPAÑIAS

ANTONIO-BALLET ESPAÑOL

Y

BALLET NACIONAL HOLANDES

CON

EMINENTES ARTISTAS INVITADOS

ORQUESTA SINFONICA TITULAR DE ESTE GRAN TEATRO

Portada original del pintor P. CLAPERA



SONIA GASKELL
Directora General



BELLEZA
MODERNA
...SOLO A TRES PASOS
CON
Dorothy Gray

París - London - New York

La línea completa de cosméticos DOROTHY GRAY descubre belleza y lozanía, en cualquier edad o tipo de cutis.

Siga este sencillo tratamiento:

1. Limpie a fondo su cutis con la Crema Limpiadora de DOROTHY GRAY. Su tez y poros quedan limpios, libres de polvos y maquillaje.
2. Estimule su cutis con Loción Cutánea si su piel es grasosa; o Loción de Azahar si su piel es seca o normal.
3. Lubrique su cutis con cremas lubricantes de DOROTHY GRAY. Use Sature que combina tres descubrimientos científicos para dar a su rostro renovada tersura y juventud.

Siga el plan embellecedor 1-2-3 y observe como se obra un milagro de belleza en su rostro, y cómo su cutis conserva su belleza juvenil.

BALLET NACIONAL HOLANDES

LISTA DE COMPAÑIA



SONIA GASKELL
DIRECTORA GENERAL

MAESTRO DE BALLET
KAREL SHOOK

BAILARINES ESTRELLAS

SONJA VAN BEERS - LEONIE KRAMER - IRENE DE VOS
ANDREA JUNGLEN - ROBERT MORROW - CONRAD VAN DE WEETERING
BILLY WILSON - PETER WILLIAM REILLY - RONALD SNIJDERS
PETER APPEL

SYLVESTER CAMPBELL

PRIMEROS BAILARINES

ASTRID LIEFTING - MARIA BOVET - RIA LEEUWERINK
PETER-PAUL ZWARTJES

SOLISTAS

GABY ABBINK - CLAIRE PATTERSON - LOUISE POTT
INGE VAN DIJKEN - THOM DE JONGH - REUVEN VOOREMBERGH
ROBERT FISHER - JAN ARNTZ

CUERPO DE BAILE

PAULA SALM - AGNES JANSEN - JEAN ATKINSON - JOY RANSLEY
RIA KOPPERS - ELSA VREKEN - LIESBETH VASBINDER
HELMA DOLLEMAN - CARINA TELDER - CONNIE BURGEMEESTRE
EDITH HOFF - ELIZABETH STUART - WIM VREKEN
SIMON ZIJLMANS - ABRAHAM G. BENMEIR

CHRISTINA STIRLING - CELIA ANN HURST

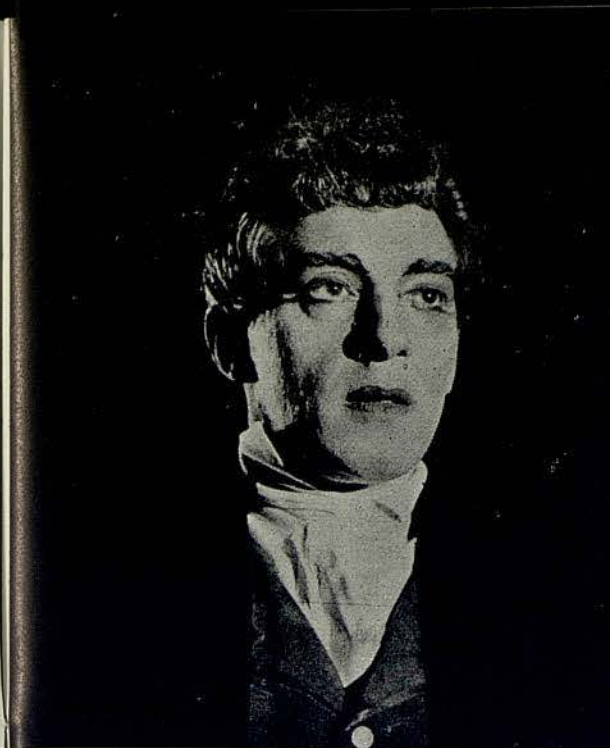
DIRECTORES DE ORQUESTA

ANTON KERJES - ANDRE PRESSER

JOOP STOKKERMANS
PIANISTA

GER FRENZEN y GERARD VAN DER MEEREN
FIGURINISTAS DE VESTUARIO

FRED VAN DER WATEREN y WIM DE BOER
JEFES DE ESCENARIO



KAREL SHOOK
Maestro de Ballet

JOSE M.^a LLOBET BOSCH, S. A.

Empresa Constructora

INGENIEROS:

**JUAN PLANAS AMIEL
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA
RAFAEL AMAT CARRERAS
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET**

MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83

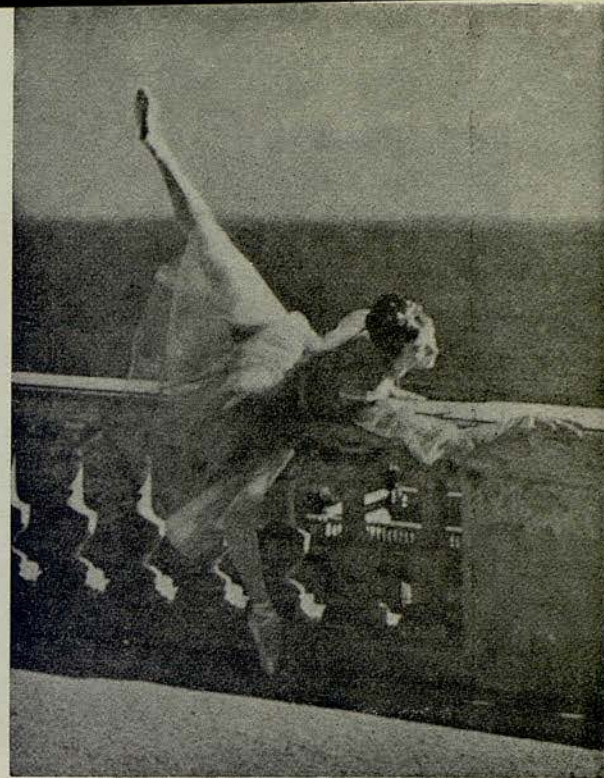


JOYA

*Un obsequio que distingue..
y de incomparable buen tono*

MYRURGIA

SONJA VAN
BEERS



J. Carbonell Vilanova

Compra Venta y Administración de fincas

Agente Colegiado

Ronda S. Pedro, 46-4ª
entre Bruch y Gerona

Teléfonos:
22 97 04-22 96 85

¿Qué es PÉRROTT'S?

PÉRROTT'S es el famoso acabado inglés que ha conseguido que los tejidos de lana

**NO SE ENCOJAN,
SEAN MAS SUAVES,
RESISTAN EL USO
CON APARIENCIA DE SIEMPRE NUEVOS
Y TENGAN UN REDUCIDO INDICE
DE ARRUGABILIDAD.**

Este tratamiento es exclusivo para los trajes de pura lana, por lo que PÉRROTT'S es también **GARANTIA ABSOLUTA DE CALIDAD EN EL PAÑO.**

La mejor pañería de España, el mejor acabado del mundo, y la maestría de nuestros sastres, son una garantía única para Ud.



Han adoptado el acabado PÉRROTT'S, en rigor... exclusiva para España:

BARTEX, S. A. ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A. SALLARES DEL, S. A. SUCESORES DE LONCH Y SALA, S. A. TAMBURINI HIJOS
JAIME RICART JORGE DOMINGO, S. A. "KOLMER" COLOMER, S. A.

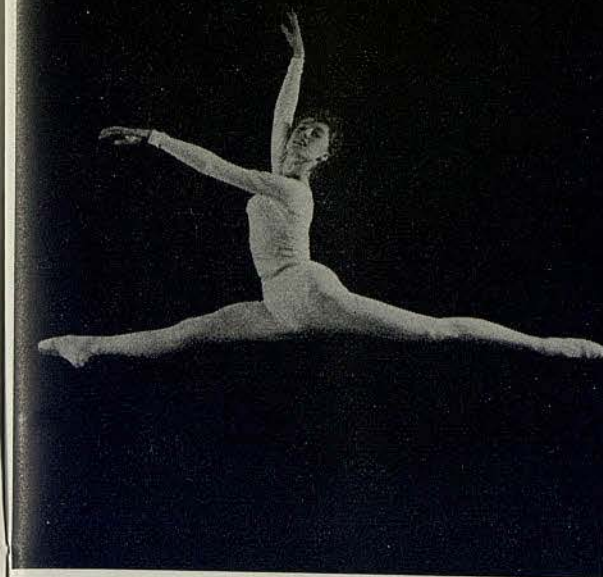
La garantía PÉRROTT'S va grabada en el orillo. Sino, NO ES PÉRROTT'S.

PÉRROTT'S
The Genuine
London Process



Concesionario exclusivo:
TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A.
Asistencia y Garantía de PÉRROTT'S Ltd. Londres

ES UN ANUNCIO DE DAI'S



LEONIE KRAMER

RESTAURANTE CAFE DEL LICEO

Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo el



Servicio especial de
Restaurante en el
Salón de Té y Pal-
cos, durante las re-
presentaciones
SNACK BAR, en
la planta baja con
sus combinados de
frutas al champán
y con las delicias
del «LICEO»

Una belleza nueva cada día

Las huellas de los años, las fatigas y preocupaciones de la vida moderna se desprenden de su rostro como un antílope.



Que importan unos ojos seductores, labios atractivos, aparte de otros tantos emblesos de la mujer si no van unidos a un semblante señorial, joven y bello, sin pliegues o arrugas?

¡NO VACILE! FIE EN 66 AÑOS DE EXPERIENCIAS

Bella Aurora LE ACONSEJA

- AL ACOSTARSE** crema sencilla o doble Bella Aurora, según los casos;
- AL LAVARSE** el purísimo jabón de belleza Bella Aurora
- AL MAQUILLARSE** crema líquida invisible Bella Aurora
- AL PINTAR SUS LABIOS** el lápiz Bella Aurora fórmula y colores 1960 colorido blanco si se desea combinar con otros

fórmulas: THE STILLMAN C. AURORA · ILLINOIS · E.U.A.



IRENE DE VOS



BARCELONA

SAN SEVERO, 8
TELÉFONO 31 22 51

¡Por una vida mejor...
un segundo receptor!



toda
la familia
disfrutará de
su programa
preferido

PHILIPS

Serie CROMATICA
festival PHILIPS 1960

PRECIOS PEQUEÑOS... PREMIOS EXTRAORDINARIOS



Gran Concurso **ONDA MUSICAL PHILIPS**

en combinación con la LOTERÍA NACIONAL del 5 de Mayo de 1960

AUTOMÓVILES SEAT 600 • VIAJES POR EUROPA • CRUCEROS MEDITERRANEO • BRILLANTES • ABRIGOS DE VISÓN • MÁQUINAS "SINGER" • RELOJES "LONGINES" DE ORO • CÁMARAS "LEICA" • ESCÓPETAS DE CAZA • EQUIPOS PARA DEPORTES • PREMIOS DE 80.000 Y 10.000 PTAS.

Infórmese en el Distribuidor PHILIPS más próximo



ANDREA JUNGEN

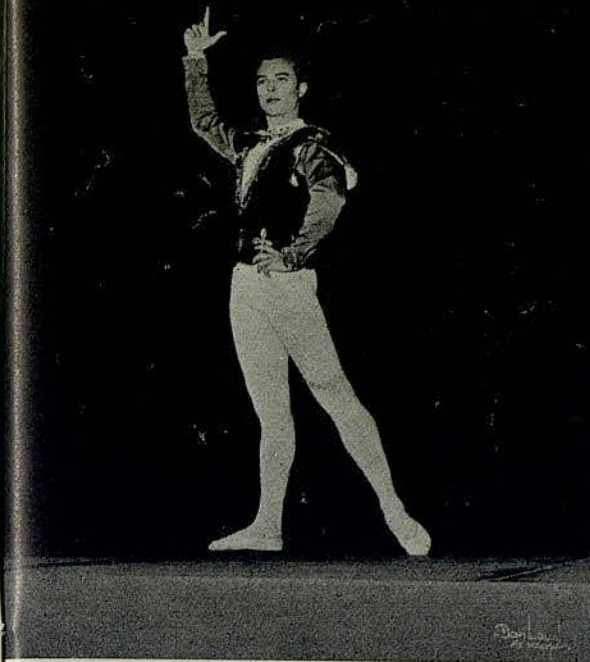


PETISO

LOCION INFANTIL VITAMINADA

¡ Su bebe se la merece!

VENTAS EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS



ROBERT
MORROW



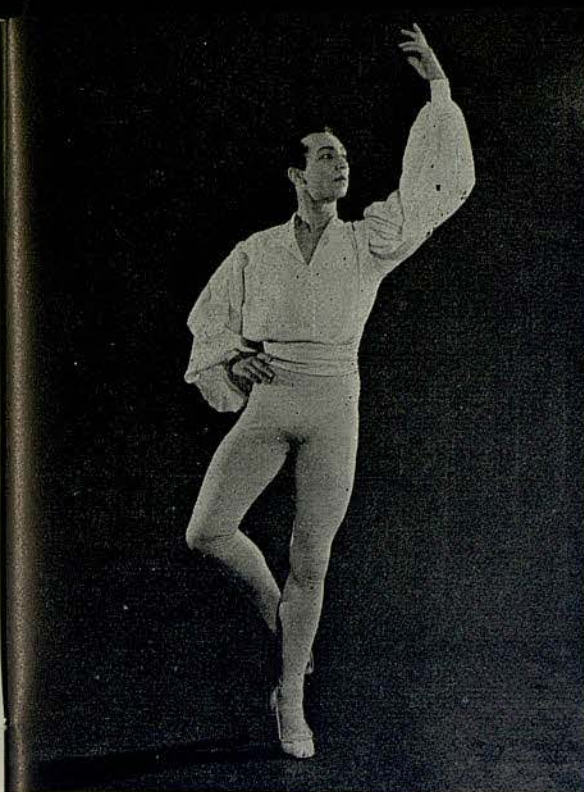
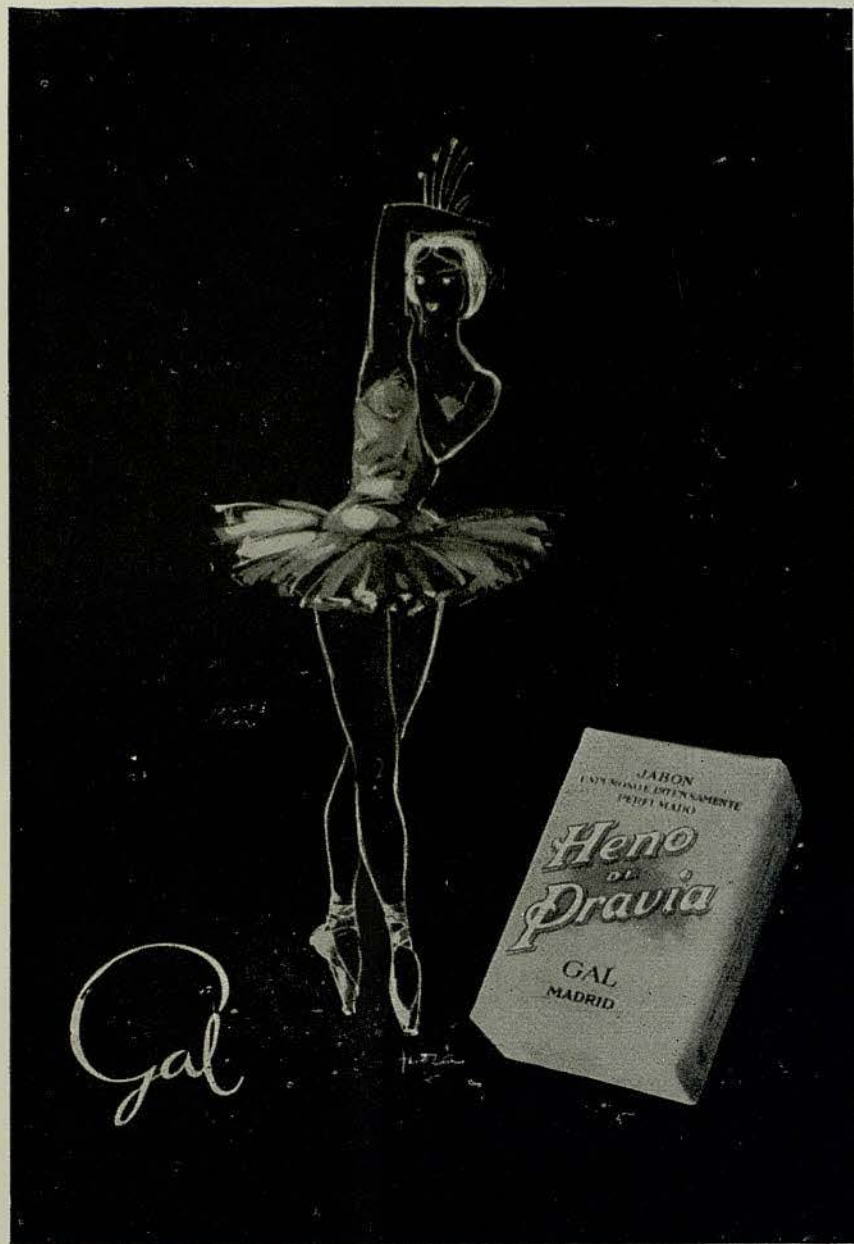
PIANOS

Pianos de 1/4 y 1/2 cola
Pianos verticales pequeños
modernos - varios estilos

EXPOSICION y VENTA
Via Layetana, 113 - Tel. 21 60 86



Plazos - Alquiler Restauración



CONRAD VAN
DE WEETERING

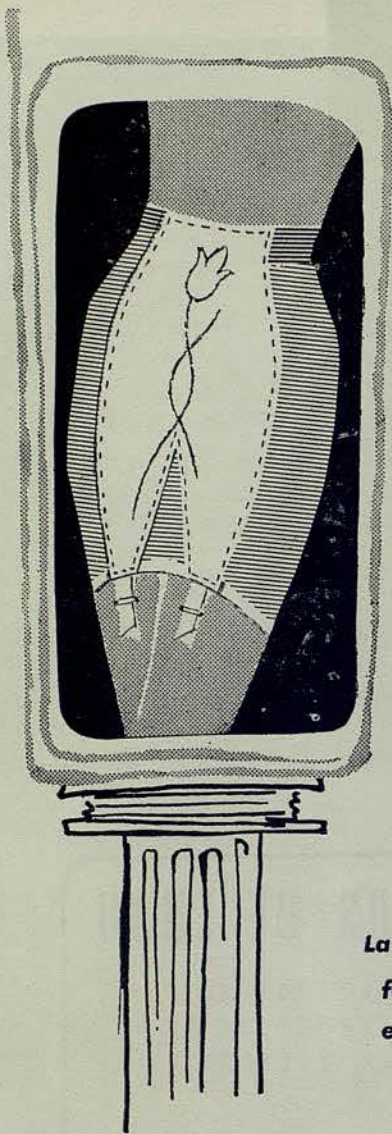


CALZADOS DE LUJO

DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

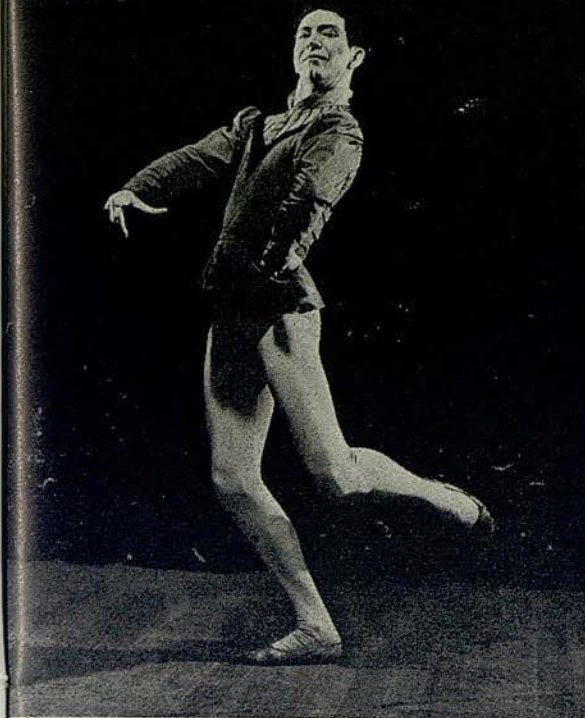
MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALISIMO)
TELEFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS



**La primera faja tubular
fabricada en España
elástica dos sentidos
sin costuras
indesplazable**

icomodisima!
También se fabrica en nylon 100 x 100

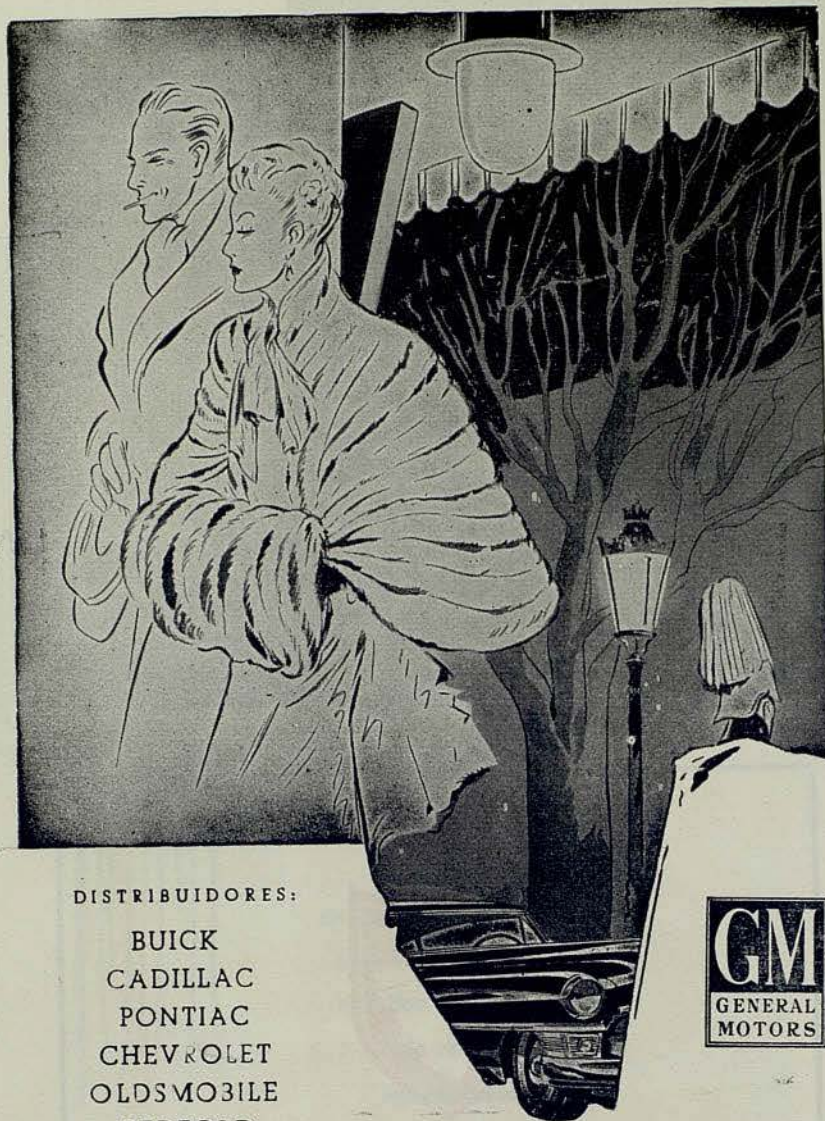


**PETER
WILLIAM
REILLY**

beba siempre



Citania

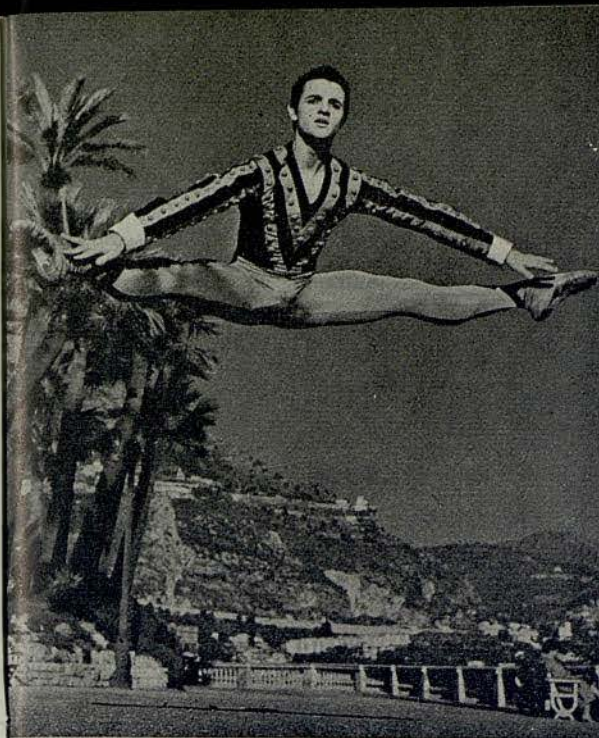


DISTRIBUIDORES:

BUICK
CADILLAC
PONTIAC
CHEVROLET
OLDSMOBILE
BEDFORD



MOTORMOVIL



RONALD
SNIJDERS

**siempre al servicio
de la suspensión**



J. Soler
URGEL, 216
TEL: 3019 00 39 15 41
BARCELONA

ESPECIALIDAD EN AMORTIGUADORES



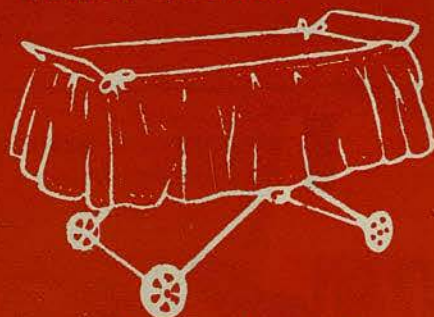
niños y jovencitas



futuras mamás

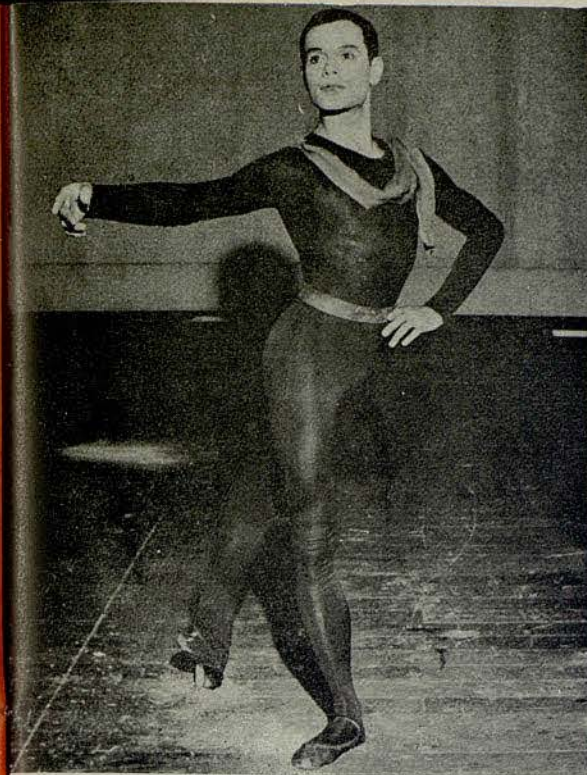


recien nacidos



regalos y juguetes

Mamynen
RBLA. CATALUÑA 42 BARCELONA
TELEF. 21 43 03



PETER APPEL

Los impermeables **Éfrice**,

y prendas Nylón confecsa

Case Rosich

TRAJES BAÑO, ARTICULOS NATACION, PESCA SUBMARINA
HULES, PLASTICOS, ARTICULOS LIMPIEZA, ETC.

Ronda San Pedro, 7 - Avenida Puerta del Angel, 25



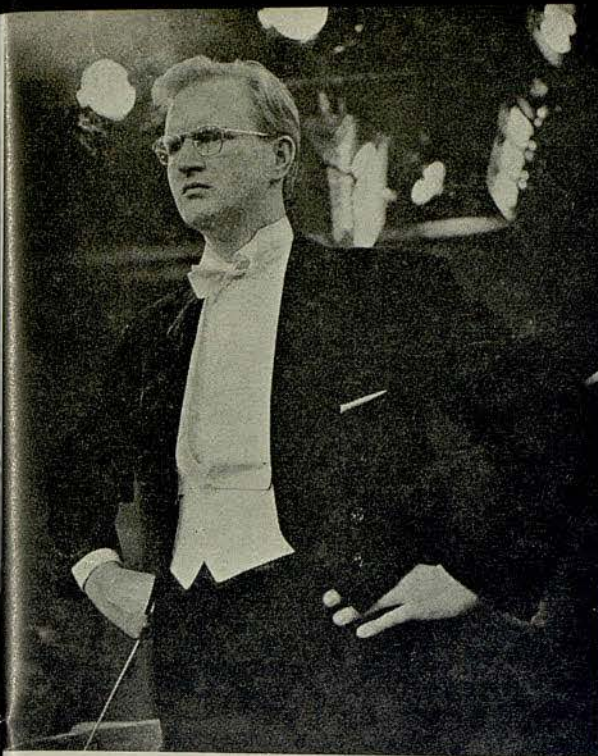
EMIR



El "toque" invisible

que realza su belleza

perfumes
Dana



ANTON
KERSJES

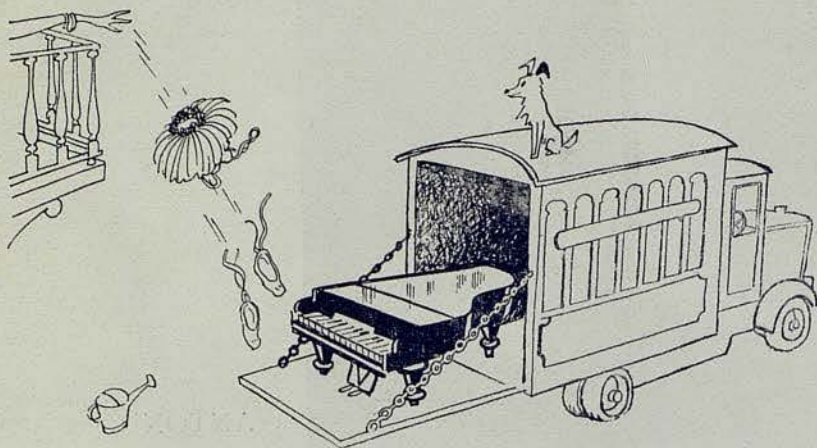
BOUTIQUE - TRAJES BAÑO JERSEYS

TRES

MALLORCA, 273
(Junto Paseo de Gracia)
Teléfono 37 37 10
BARCELONA

MARIA JOSEFA IZARD

TRASLADA SU ESCUELA DE DANZA



de TAPINERIA, 10 a.....



TUSET, 8 y 10, 8.º (Sobreático) Puertas 1.ª y 2.ª

BARCELONA (6)

Edificio Monitor



ASTRID LIEFTING

MARIA BOVET

RIA LEEUWERINK

GIMNASIO

Solarium

Fundado en 1868

GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO
BAÑOS DE CALOR Y SOL. ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO

SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 Rambla Cataluña - Balmes - TELEFONO 21 21 60
y HERZEGOVINO, 46 - Plaza Adriano



Peleteria La Siberia

CASA TICO 1890 1960



Peleteria La Siberia

RAMBLA DE CATALUÑA 15 BARCELONA



ANDRE PRESSER

GABINETE DE DEPILACIÓN

Maria Rovira

PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION
DEFINITIVA DEL VELLO



AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. 2.ª, - TEL. 22-16-50

Visita de 10 a 1 y de 3 a 7

C. B. C. 4258

la media de nylon perfecta



**una marca española
de prestigio
en el mundo**

Sólo la media sutil y fina da un sello de distinción, completa el perfil de la mujer elegante y pone de relieve la belleza de unas piernas perfectas.

Conseguir que unas medias delicadas sean al propio tiempo duraderas; unir la sutileza a la resistencia, he ahí el secreto y el acierto de las medias "J. R."

FABRICACION DE J.ROSSELL. S.A.

PIJOAN

Casa Dilardell

**Primera Firma de España
en
Géneros de Punto,
Camisería, Pañería,
Laneria, Lencería,
Sastrería y Confecciones.**

Vía Layetana, 49-51 y Sucursales
Barcelona



PROGRAMA PARA HOY

SABADO, 14 MAYO DE 1960

NOCHE A LAS 10

9.^a de Propiedad y Abono a noches 3.^a a turno C

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

BALLET NACIONAL HOLANDES

con la colaboración especial de los bailarines estrellas

YVETTE CHAUVIRE y YOULY ALGAROFF
de la Opera de París

y

JOAN CADZOW
de la Opera de Stuttgart

I

GISELLE

(2 Actos)

Música de Adolphe Adam

II

DON QUIJOTE

(Paso a Dos)

Música de Minkus

III

BAILE DE CADETES

(Graduation Ball)

Música de Johann Strauss

Directora General:
SONIA GASKELL

Maestro Director:
ANDRÉ PRESSER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO



I

GISELLE

(2 actos)

Ballet-Pantomima en dos actos de Saint-Georges, Th. Gauthier y Coralli. — Música de Adolphe Adam. — Coreografía de Jules Perrot. — Decorados de Alexandre Benois. — Vestuario de Ger Frenzen.

REPARTO

PRIMER ACTO

<i>Giselle</i>	Yvette CHAUVIRE.
<i>El príncipe Alberto</i>	Youly ALGAROFF.
<i>Hilarion</i>	Conrad van de WEETERING.
<i>Berta, madre de Giselle</i>	Ria LEEUWERINK.
<i>El Duque</i>	Ger FRENZEN.
<i>La Princesa Bathilde</i>	Irene de VOS.
<i>Wilfrid, amigo del Príncipe</i>	Ronald SNIJDERS.
<i>Las amigas de Giselle</i>	Jean ATKINSON, Maria BOVET, Helma DOLLEMAN, Edith HOFF, Agnés JANSEN, Andrea JUNG, Paula SALM.
<i>Los Parientes</i>	Connie BURGEMEESTRE, Inge van DIJKEN, Ria KOPPERS, Louise POTT, Ineke van Elisabeth STUART, Carina TELDERS, Liesbeth VASBINDER. Karel van den BERG, Robert FISHER, Thom de JONGH, Lucien UTRECHT, Reuven VOORBERG, Wim VREEKEN, Peter-Paul ZWARTJES, Simon ZIJLMANS.

SEGUNDO ACTO

<i>Giselle</i>	Yvette CHAUVIRE.
<i>El príncipe Alberto</i>	Youly ALGAROFF.
<i>Hilarion</i>	Conrad van de WEETERING.
<i>La Reina de las Willis</i>	Léonie KRAMER.
<i>Las Willis</i>	Andréa JUNG, María BOVET, Jean ATKINSON, Connie BURGEMEESTRE, Inge DISSEN, Inge Van DIJKEN, Helma DOLLEMAN, Edith HOFF, Agnes JANSEN, Ria KOPPERS, Ria LEEUWERINK, Mariette MARIJEN, Louise POTT, Joy RANSLEY, Vernie RUTHVIN, Ineke Van

EL MUNDO ENTERO POR KLM

Real Compañía Holandesa de Aviación

¿QUE SABE VD. SOBRE
KLM?



**Enlaza España con 25 ciudades
hispanoamericanas.**

Une 105 ciudades en 74 países.



**PARA KLM ES USTED
MAS QUE UN CLIENTE;
ES USTED UN AMIGO.**

*Solicite información a su agencia,
o a nuestras oficinas:*

Madrid:
Av. José Antonio, 59
Tel. 47 81 00
Barcelona:
Paseo de Gracia, 1
Tel. 32 59 05
Palma de Mallorca:
Pelaire, 107-109
Tel. 16 9 69



CLARIN

ROOY, Paula SALM, Elisabeth
STUART, Carina TELDERS, Lies-
beth VASBINDER, Elsa VREE-
KEN.

MOTIVO

El príncipe Alberto hace la corte a Giselle, joven campesina, y le hace creer que él es de su misma condición. El montero real, Hilarion, rechazado por Giselle, quiere vengar su fracaso y revela a la joven la verdadera personalidad de Alberto y su próximo enlace con la princesa Bathilde.

Giselle no puede soportar esta emoción y muere enloquecida en los brazos de su madre.

Cuando llega la noche, Alberto llora sobre la tumba de su adorada Giselle. Esta se ha convertido en una Willis, criatura irreal que tiene el poder de atraer a los hombres a la muerte.

La Reina de las Willis, rodeada de sus hijas, preside la muerte de Hilarion y del Príncipe, mientras Giselle desaparece para siempre.





A LA SALIDA DEL LICEO
ACUDA A "SU BOITE"

Acapulco

y en ella encontrará el digno
colofon de esta velada con

RELAX CUARTET y SANDY al piano

Balmes, 322 - Teléf. 289115 - (entrada por Manuel Angelon, 1 y 3)

BARCELONA

II

DON QUIJOTE

(Paso a dos)

Música de León Minkus. — Coreografía de Laurent Novikoff.

por

Joan CADZOW y Robert MORROW



III

BAILE DE CADETES

(Graduation Ball)

Ballet en un acto de David Lichine. — Música de Johann Straus. — Coreografía de David Lichine. — Decorado de Wim Vasseur. — Vestuario de Ger Frenzen.

REPARTO

<i>La Directora</i>	Ria LEEUWERINK.
<i>Primera alumna</i>	Léonie KRAMER.
<i>Segunda alumna</i>	Andrea JUNGEN.
<i>El General</i>	Thom de JONGH.
<i>Primer cadete</i>	Peter APPEL.
<i>Jóvenes alumnas</i>	Jean ATKINSON, Helma DOLLEMAN, Inge Van DIJKEN, Edith HOFF, Agnès JANSEN, Andrea JUNGEN, Paula SALM.
<i>Alumnas mayores</i>	Connie BURGEMEESTER, Ria KOPPERS, Betty STUART, Liebeth VASBINDER.
<i>Los cadetes</i>	Jan ARNTZ, Karel Van Den BERG, Abraham BENMEIR, Robert FISHER, Ronald SNIJDERS, Lucien UTRECHT, Reuven WOOREMBERGH, Conrad Van de WEETERING, Peter-Paul SWARTJES, Simon ZIJLMANS.
<i>El tamborista</i>	Peter W. REILLY.
<i>La silfide y el escocés</i>	Irène de Vos, Reuven WOOREMBERGH.
<i>Impromptu</i>	Andrea JUNGEN.
<i>La conferenciante</i>	Léonie KRAMER.
<i>El distribuidor de cartas</i>	Peter-Paul ZWARTJES.
<i>Perpetuum mobile</i>	Inge Van DIJKEN, Peter APPEL, Jean ATKINSON, Edith HOFF, Paula SALM.
<i>Concurso de «fouettès»</i>	María BOVET, Ronald SNIJDERS.
<i>Mazurka</i>	Ria LEEUWERINK, Thom de JONGH.
<i>Gran Final</i>	Todo el conjunto.

MOTIVO

En un colegio para señoritas de la alta sociedad vienesa, se están haciendo los preparativos para celebrar un baile. Las alumnas mayores están tranquilas, mientras que las más jóvenes demuestran su alegría. Al pronto las charangas anuncian la llegada de los invitados, un grupo de jóvenes cadetes de una Academia

Militar vecina, acompañados por un viejo General, que entran al paso militar. El General y la Directora se miran dulcemente y se alejan, dejando solos a las alumnas y cadetes, quienes se hacen amigos, al principio un poco tímidamente, hasta que una joven alumna, muy curiosa, toma la iniciativa y va a buscar a su cadete. Abren el baile con una alegre danza, a la que, al cabo de un momento, todos participan. La Directora y el General vuelven; se producen algunas confusiones al realizarse el juego del buzón de las cartas. A fin de divertir a los invitados, un joven cadete baila una danza «tympanique» con el tambor; todo el mundo se anima y cada uno muestra su especialidad. Cuando los jóvenes abandonan la sala de baile, se produce una grotesca escena de petición de mano entre el General y la Directora. Vuelven a entrar los cadetes y las alumnas al son de un alegre vals, descubriendo la escena amorosa entre el General y la Directora, quienes se unen a ellos. La hora de partir ha llegado y entonces se producen las escenas de los adioses, con lágrimas y recuerdos abundantes, antes de la marcha al paso de los cadetes. Las luces se apagan. La primera alumna entra dulcemente, soñadora, en la sala. El primer cadete vuelve y se encuentran, pero son descubiertos por la Directora, que los separa, haciendo partir al cadete y enviando a la joven a dormir.



nuevo

capsulado automático!



- * **HIGIENICO**
- * **MODERNO**

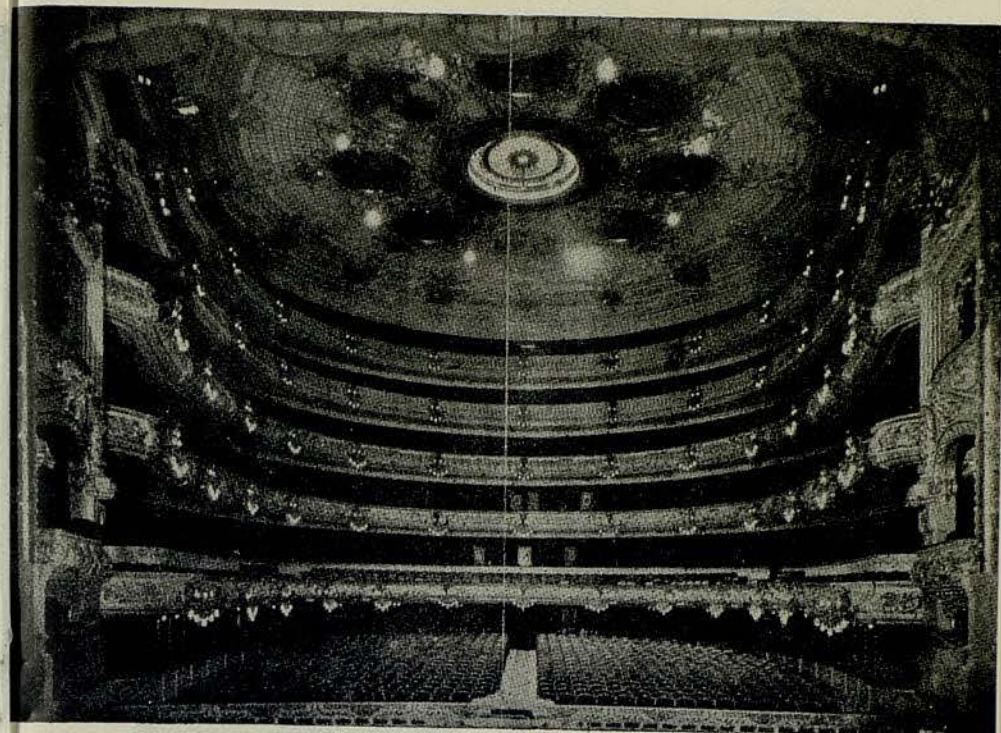
Esta nueva operación automática de capsulado, que acaba de ser incorporada al modernísimo proceso de envasado del exquisito **YOGHOURT DANONE**, permite ofrecer a todos sus consumidores la máxima garantía higiénica, como consecuencia de su total mecanización.

DANONE

BARCELONA - PARIS - NEW-YORK - CASABLANCA - MADRID



ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO



SALA DE ESTE GRAN TEATRO, VISTA DESDE EL ESCENARIO

PROXIMAS FUNCIONES
DOMINGO, 15 MAYO DE 1960 TARDE A LAS 6
3.ª de Propiedad y Abono a Tardes

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

BALLET NACIONAL HOLANDES

Unica actuación en función de tarde de los bailarines
estrellas invitados

YVETTE CHAUVIRE y YOULY ALGAROFF
de la Opera de París

además colaborará en esta representación la artista invitada

JOAN CADZOW
de la Opera de Stuttgart

I
SUITE EN BLANC
Música de Edouard Lalo

II
ANNABEL LEE
Música de Byron Schiffman

III
GISELLE
(2 actos)
Música de Adolphe Adam

Directora General:
SONIA GASKELL

Maestro Director:
ANDRE PRESSER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Königer

da felicidad !

STEREO - DUO :
Precio $\frac{5}{1}$: 3992' Ptas.
I. L. 449'10 Ptas.



JUNIOR :
Precio $\frac{5}{1}$: 2480' Ptas.
I. L. 279' Ptas.



STEREO - SIMPLEX
Precio $\frac{5}{1}$: 3040' Ptas.
I. L. 342' Ptas.

ADPON

Distribuidores para España:
CIAPE-Ingenieros Industriales
Delegación de Ventas para Murcia y Albacete:
San José, 15 - Teléf. 14375 - MURCIA
De venta en los principales establecimientos



sonido estereofónico

Sistema antiguo: MONAURAL

En la sala de grabación, se colocaba un UNICO MICROFONO ante la orquesta.

El disco así grabado, movía la aguja del pick-up según UNA dirección: era UNA señal eléctrica que por UN amplificador se enviaba a UN equipo de altavoces.

Nuevo: SONIDO ESTEREOFONICO

Partiendo de DOS micrófonos (que hacen la función de sus dos oídos) se consiguen DOS movimientos en la única aguja: son DOS señales eléctricas que por DOS amplificadores se envían a DOS equipos de altavoces.

CAUSAS DEL TRIUNFO

Discos: ¡No tire su antigua colección de discos! Con su nuevo equipo estereofónico vale unas 6 veces más. Mayor duración (menores la aguja y la presión de la misma sobre el surco: menor desgaste) y mejor rendimiento y eficacia (gracias a la duplicidad de instrumentos y equipos de altavoces).

Resultado: La duplicidad del sistema y su equivalencia a la audición directa por dos oídos, hace que usted no sólo pueda localizar la situación de los instrumentos sino que además, se impresione por percibir la presencia real de la orquesta.

¡Vale la pena oírlo y conocerlo! ¡Es de ilusión el poseerlo!

Equipos **Königer**
con tocadiscos **Dual**

triunfan por calidad y garantía.

Al servicio
de la
línea
femenina

SOSTENES

♥ **Belcor**

FAJAS

Sportex

MODELOS ESPECIALES PARA TRAJES DE NOCHE

*Medias elásticas FLEXTIL,
afinan y rejuvenecen las piernas*

BELCOR

RBLA. CATALUÑA, 11 - TEL. 31-50-21

Indice



ESTRELLAS INTERNACIONALES INVITADAS

(Por orden de presentación)



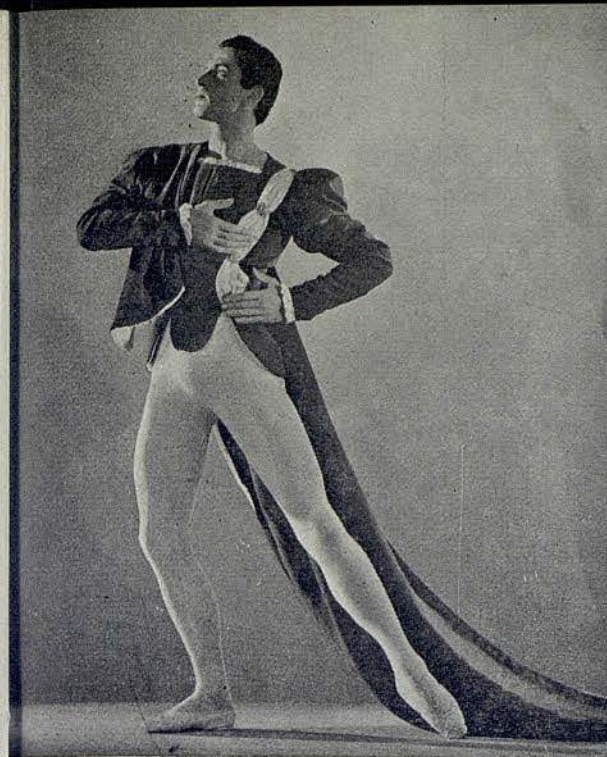
YVETTE CHAUVIRE

Equipos futura mamá
Modelos para niños y jovencitas
Equipos recién nacido
Regalos para bebé

Bebelin



PASEO DE GRACIA, 39
TEL. 22 20 58
CJO. DE CIENTO, 290
TEL. 22 90 17
BARCELONA



YOULY
ALGAROFF

VERANO 1960

VIAJES ESPECIALES

ESCANDINAVIA

Copenhague, Estocolmo, Oslo, Bergen y FIORDS DE NORUEGA

En avión, ferrocarril y Autocar - Salidas en Julio y Agosto

INGLATERRA

Londres, Windsor, Oxford y LAGOS DE ESCOCIA
Salidas Junio, Julio y Agosto, en avión, ferrocarril y autocar

Cía. Hispanoamericana de Turismo

Paseo de Gracia, 11 - Teléfonos 31 33 41 y 31 26 37

LANCASTER

ARRÊTE LA MARCHÉ DU TEMPS



**Tratamientos de Choc
Rejuvenecedores,
a base de Extractos Placentarios
(Método Filatov)**

Para su silueta:

Bain Rajeunissant
Sérums Tissulaire "S"
Crème Anticellulite

Para sus manos:

Lait pour les mains, au
Sérums Tissulaire

Para su rostro.

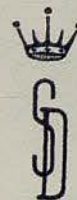
Sérums Tissulaire "V"
Crème Embryonnaire
Crème à l'Orange
Crème Nourissante
Masque Antirides Rajeunissant
Baume contre la Couperose

CONCESION PARA ESPAÑA

BARCELONA

Agencia

JOAN CADZOW



**A LA SALIDA DEL
LICEO**

*Deguste nuestros platos
Combinados y baile con la
orquesta de*

MIGUEL MANZANO

*con su sonido estereofónico
y el conjunto SAN DIEGO*

Hasta la madrugada

SALON DE BAILE - SNACK-BAR - Aparcamiento asegurado

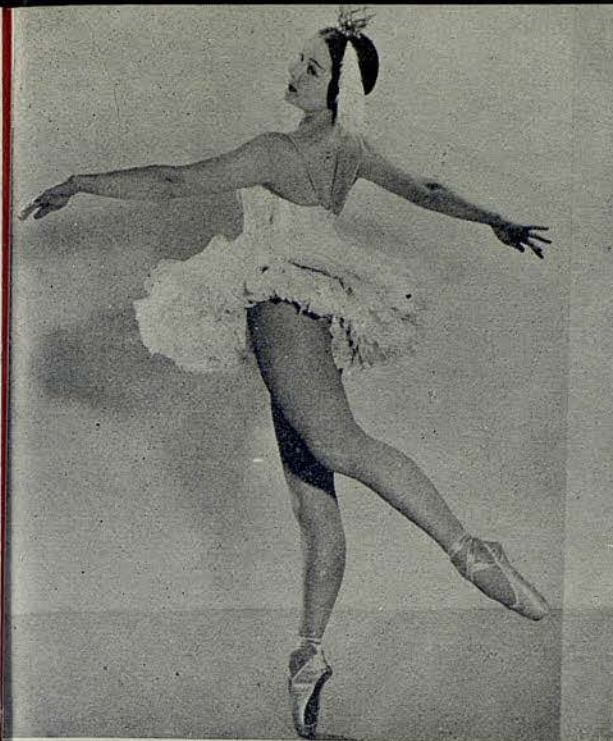




*Productos
Nenuco
el primer placer
del recién nacido*

*Colonia
Jabón Líquido
Talco
Bálsamo
Sales de Baño*

Nenuco

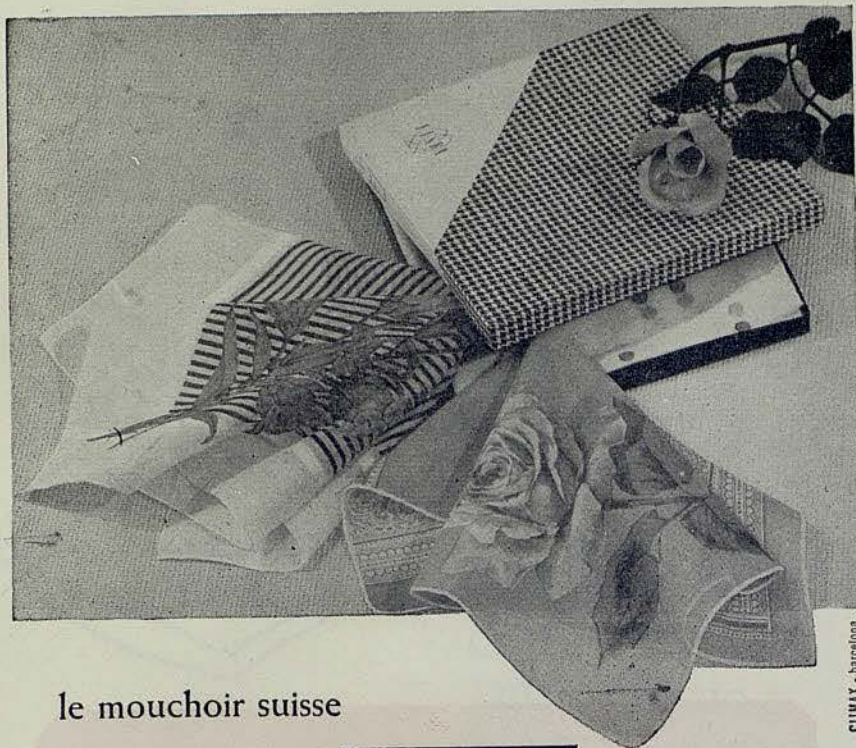


IRENE
SKORIK

nins

*alta costura infantil
cunas-coches-juguetes
muntaner, 511 t. 478757*

Un obsequio que distingue



CUMAX - barcelona

le mouchoir suisse



CREATION SUISSE

bordados mallorca, s.a. carretera valldemosa 39 y 41 - palma de mallorca



LIANE DAYDE

Durá

VENTA DE CALZADO FINO
DE ARTESANIA Y MEDIDA

MALLORCA, 258
(JUNTO A DE GRACIA)

TELEFONO 28 59 05

BARCELONA

COCINAS

frabent

a gas y butano



Distribuidores exclusivos:



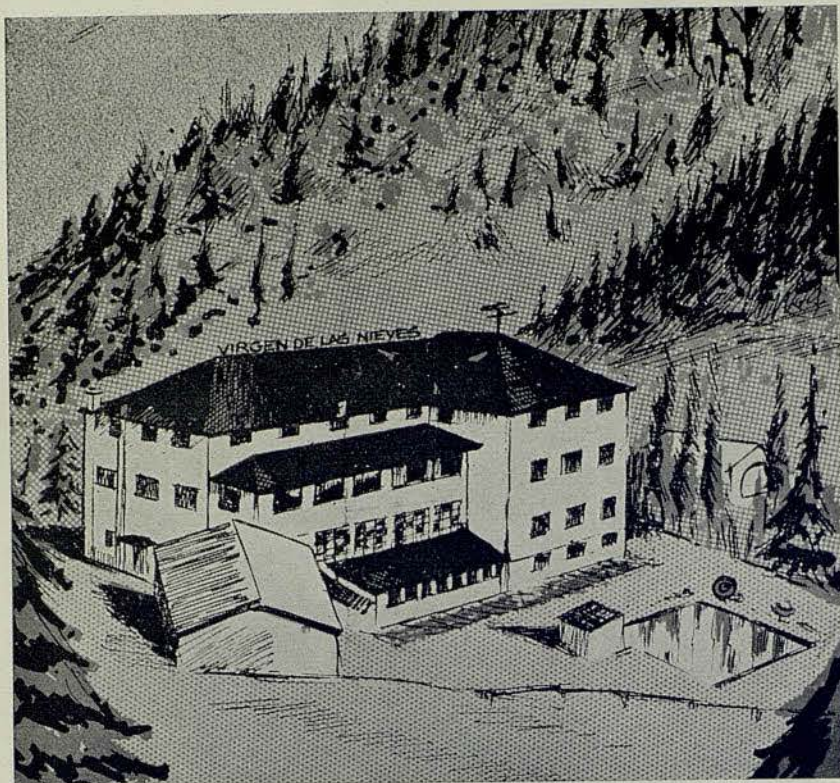
BENSI-S/A

BARCELONA



MICHEL
RENAULT

SUZE
El aperitivo de Francia



Colegio «VIRGEN DE LAS NIEVES»

Pensionado Internacional de Alta Montaña
LA MOLINA

Un problema resuelto:

LAS VACACIONES DE SU HIJO

Cursillo de verano en el Pensionado más pintoresco
y mejor situado de la Península.

Al cuidado directo y exclusivo de los Padres de la Sagrada Familia.

Para alumnos con una o varias asignaturas suspendidas
de cursos anteriores.

Mañanas de repaso intensivo (con clases con 15 alumnos como máximo)
y tarde dedicadas a disfrutar de estupendas vacaciones en los Pirineos.

Los alumnos no suspendidos practican idiomas.

Equitación, natación, tenis, baloncesto, excursionismo, etc.

Asistencia médica propia del Pensionado.

Comodidad, alegría y confort en el edificio.

Pida información en Barcelona a Tel. 25 42 59, o en La Molina, Tel. 9,
y recibirá folletos explicativos.



SVETLANA
BERIOSOVA



Fijador
MARIUS

SIN GOMA NI GRASA

*No ensucia el cabello
ni deja residuos*

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO **CARRUGAN** DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO **CARRUGAN**

para adelgazar también usa **CARRUGAN**

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO **CARRUGAN**



DONALD
MACLEARY



Impecable!

*Una mujer
"Takyxada"
está segura
de su encanto*

"TAKY"

ELIMINA Y DISUELVE EL PELO



Las medias BALENCIAGA

PUBLICIDAD PERIAGÓN



perlas

MAJORICA

No se distinguen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR
CON EL NOMBRE MAJORICA Y SU NÚMERO DE FABRICACIÓN

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

BALNEARIO de PANTICOSA

Informes y proyectos
de estancia

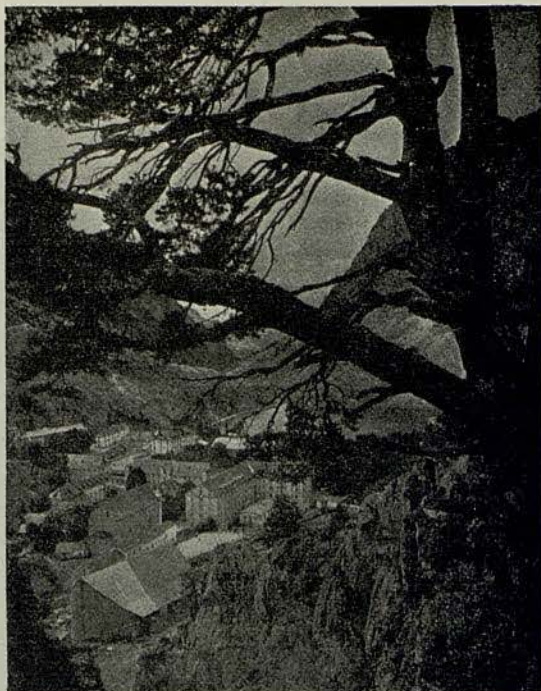
DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

D. Jaime I, n.º 18 - ZARAGOZA
Teléfono 24445

Desde el 1 de Junio

BALNEARIO DE PANTICOSA
[Huesca]



SAVOY
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite RESTAURANTE SAVOY

Coso, 42. El más moderno de la Ciudad

Aire acondicionado

Dadme un
punto de
apoyo *
...y viviré
más feliz



Para el "office"
más moderno

Para las señoras
que desean aco-
plaz a su "office"
cuidadosamente
diseñado una su-
per-lavadora BRU
con todas sus re-
conocidas venta-
jas técnicas y una
estética impec-
able es muy reco-
mendable este
atractivo modelo.



Mod.
B-100

* **super máquina
de lavar**



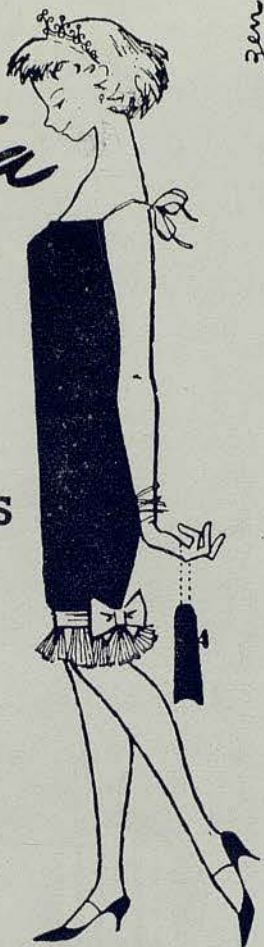
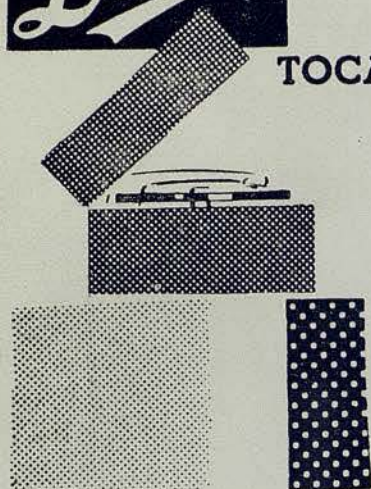
Compre
segura,
comprando
una BRU



Paer aconseja

Dual

TOCADISCOS



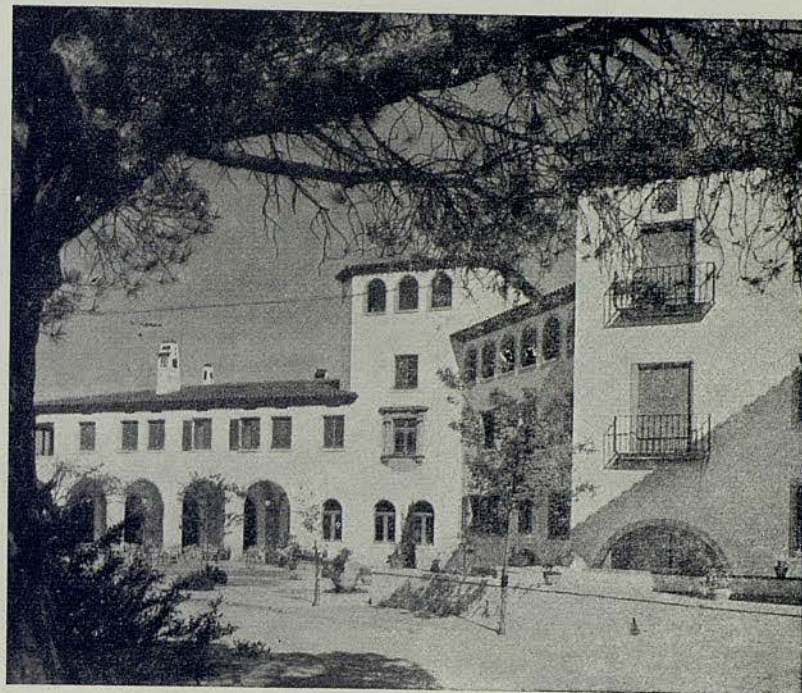
MODELO 295 DE CUATRO VELOCIDADES Y REDUCIDAS DIMENCIONES

**DISTRIBUIDOR
OFICIAL**

Avda. Generalísimo. Franco, 590
Travesera de Gracia, 10
Ramblas, 72 (frente al Liceo)
Teléfonos: 31 96 00 - 28 94 60



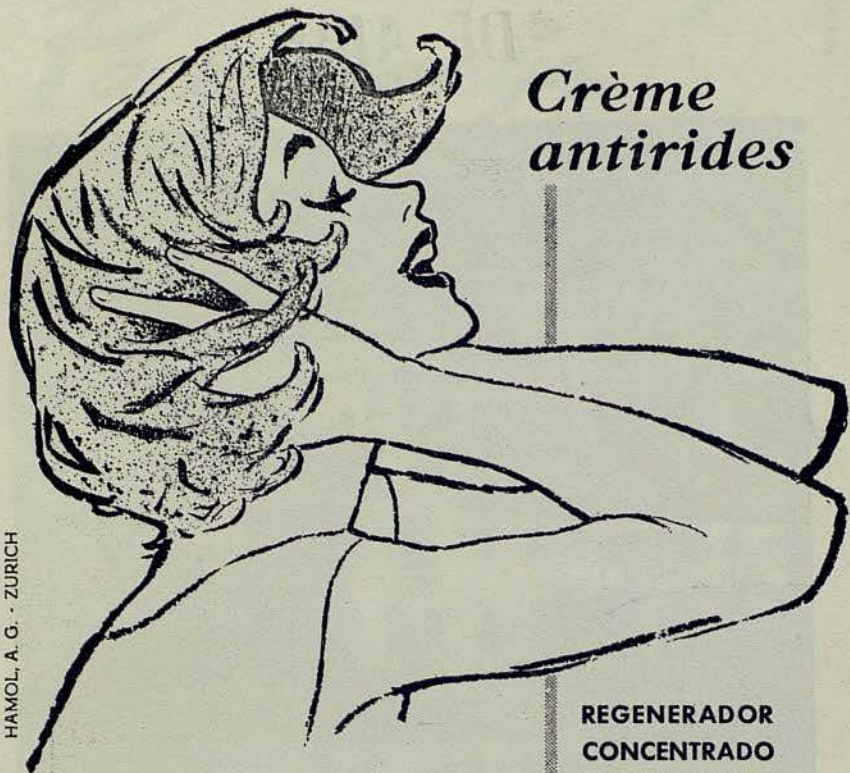
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE



CONSTRUCCIONES GASPAR, S. A.

Rambla Cataluña, 94
Teléfono 27 24 85
BARCELONA

HAMOL, A. G. - ZURICH



*Crème
antirides*

REGENERADOR
CONCENTRADO
SUPERACTIVO



Vitamol

TRATAMIENTO VITAMINICO
DE ACCION POLIVALENTE

PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA



No hay verdadera belleza
sin labios atractivos...
no hay labios atractivos
sin
rouge baiser



AHORA EXISTEN **DOS** "ROUGE BAISER"

le
rouge baiser
INDELEBLE

El célebre ROUGE BAISER fijo, que "no mancha"
Gran número de señoras, que aumenta más cada día,
le son absolutamente fieles ¡es único!

le
rouge baiser
SEMI-GRAS

Para las señoras que quieren un lápiz graso,
pero un lápiz que posea la "calidad ROUGE BAISER"
le ROUGE BAISER semi-gras el más fijo de los lápices grasos

le rouge baiser

creado en paris por paul baudecroux

Concesionario para España: INDUSTRIAS HENRY-COLOMER, LTDA.

UAB

Smirnoff



LA VODKA DE LAS VODKAS



1887 ~ 1960
ANIVERSARIO
 De la Fundación de la Casa

MUEBLES-DECORACIÓN
JUAN PALLAROLS
GRANDIOSA EXPOSICIÓN
 de
Mobiliarios y Lámparas

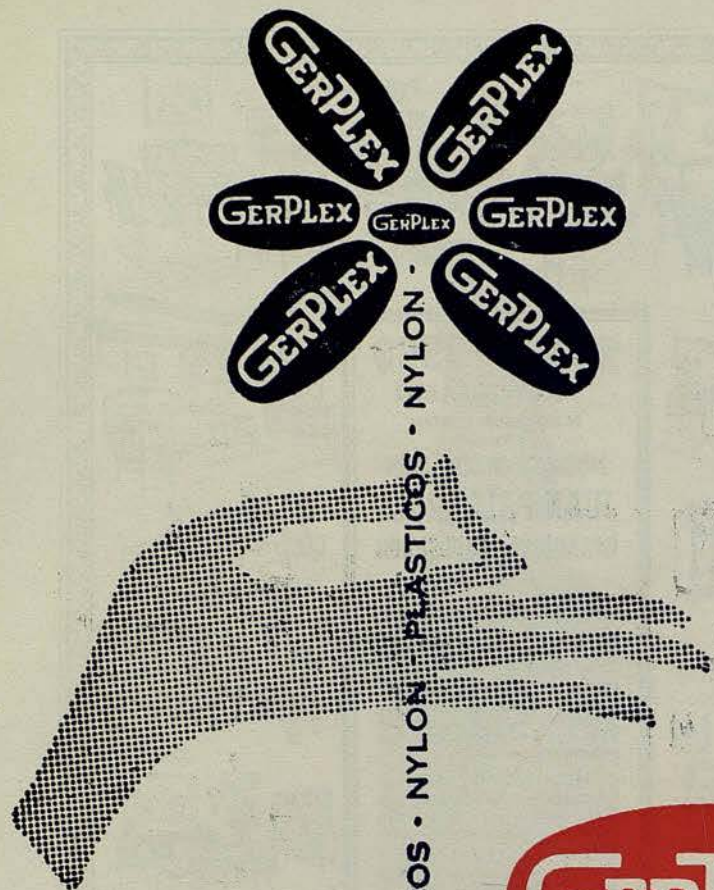
CONSEJO CIENTO, 355 - 359
 - Contiguo al P. de Gracia -

COMEDORES de 14000 a 70000 pts
 DORMITORIOS de 16000 a 65000 pts
 DESPACHOS de 10000 a 45000 pts
 TRESILLOS de 3500 a 30000 pts
 RECTIBIDORES extenso surtido.

MUEBLES AUXILIARES
 Cómodas Secreters Muebles Bar
 Mesas Juego y Centro-Sillones
 Carritos Te-Relojes Pie, etc

MUEBLES para CASA DE CAMPO
LÁMPARAS para Dormitorio - Comedor
 Sala de estar-Despacho - Hall, etc.

Estudio Artístico para Decoración
y Muebles de Encargo.
FACILIDADES DE PAGO



LE OFRECE UNA GRAN SELECCION DE

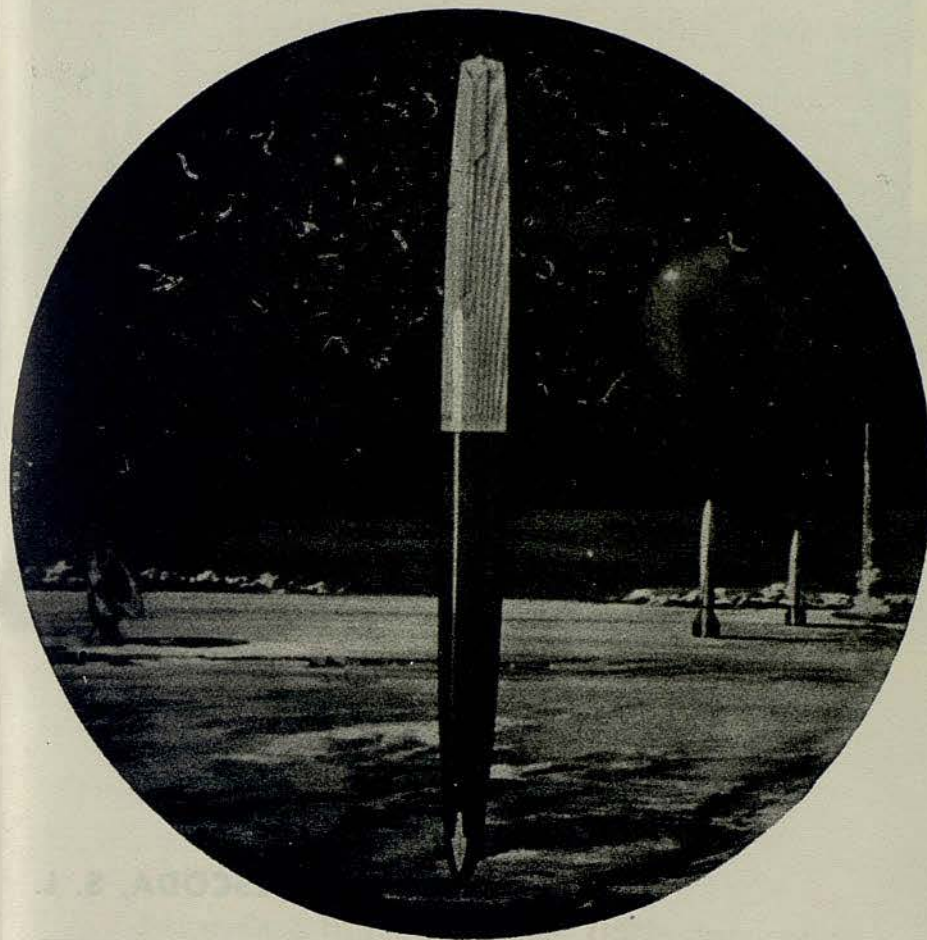
PLASTICOS

NYLON

PASEO DE GRACIA, 34 - TELS. 22.80 62 - 31.89.83 - BARCELONA

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

Parker 61



Todas las marcas y modelos en ESTILOGRAFICAS de CALIDAD
SERVICIO PARKER

en Barcelona

PUERTA FERRISA, 17

Central de la Estilografía

UAB



GRIFE & ESCODA, S. L.

BARCELONA

MADRID

CRISTALERIAS - PORCELANAS - PLATERIA - LAMPARAS - MUEBLES - ALFOMBRAS - DECORACION

SANILLÉS

HOTEL PRIMERA CATEGORIA (ALTURA 1060 M)



EL MEJOR CENTRO DE EXCURSIONES DEL
PIRINEO CATALAN

Reserva de habitaciones

INFORMACION:

Fontanella, 7, 1º, 1.ª - Teléfono 215276 (Barcelona)

ENCARGOS:

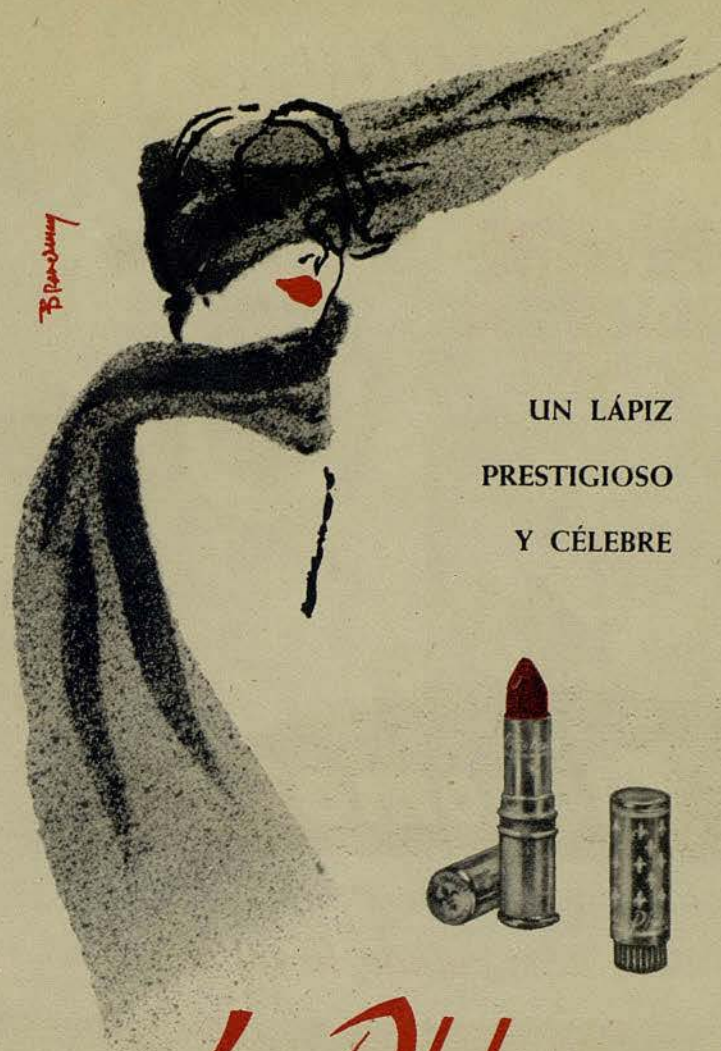
Administración del HOTEL SANILLES (Por Puigcerdá)

Teléfono 2 de Martinet de Cerdaña



Jantzen ^{M.D.}

EL TRAJE DE BAÑO
INTERNACIONAL



UN LÁPIZ
PRESTIGIOSO
Y CÉLEBRE



Louis Philippe
PARÍS

La Marca de Calidad y Tonos Modernos

...el lápiz "nueva ola" de París.

DISTRIBUCIÓN ESPAÑA: J. ARAGONES, BARCELONA - MADRID

UAB

Distingue

a quien la posee

SORPRENDE

por su sistema de lavado



OESTE

Monomatic

con su automatismo controlado

¡Lava acariciando su ropa!

42361-2

...y para secar
la ropa

**ESCURRIDORAS
CENTRIFUGAS**



MODELO
INDUSTRIAL



MODELO
FAMILIAR

UATB
Unión Argentina de
Tecnología y Biotecnología